

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 690/2008,

4. juuli 2008,

millega tunnistatakse kaitstavaid alasid, mis ühenduses taimetervise ohtudega tõenäolisemalt kokku puutuvad

(Uuestisõnastamine)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 8. mai 2000. aasta direktiivi 2000/29/EÜ taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 2 lõike 1 punkti 4 esimest lõiku,

võttes arvesse Iirimaa, Hispaania, Itaalia, Küprose, Leedu, Malta, Austria, Portugali, Sloveenia ja Slovakkia taotlusi,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 8. mai 2001. aasta direktiivi 2001/32/EÜ, millega tunnistatakse kaitstavaid alasid, mis ühenduses taimetervise ohtudega tõenäolisemalt kokku puutuvad, ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 92/76/EMÜ, ⁽²⁾ on mitu korda oluliselt muudetud. Kuna kõnealusse direktiivi tuleb teha uusi muudatusi, on selguse huvides soovitatav kõnealune direktiiv uuesti sõnastada.

(2) Direktiivi 2000/29/EÜ alusel võib määratleda kaitstavat alad, mis taimetervise ohtudega tõenäolisemalt kokku puutuvad, ning mida seepärast tuleks eriliselt kaitsta siseturuga kooskõlas olevate tingimustega. Sellised alad on määratletud komisjoni direktiivis 2001/32/EÜ.

⁽¹⁾ EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2008/64/EÜ (ELT L 168, 28.6.2008, lk 31).

⁽²⁾ EÜT L 127, 9.5.2001, lk 38. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2007/40/EÜ (ELT L 169, 29.6.2007, lk 49).

(3) Teatavad liikmesriigid või liikmesriikide teatavad piirkonnad on teatavate kahjulike organismide suhtes tunnistatud kaitstavateks aladeks. Mõnel juhul tunnistati piirkonnad kaitstavateks aladeks ajutiselt, sest puudus vajalik teave selle tõestamiseks, et kõnealune kahjulik organism ei esinenud kõnealusel liikmesriigis või piirkonnas või jõupingutused sellise organismi hävitamiseks ei olnud veel lõpule viidud. Kui liikmesriigid on vajaliku teabe esitanud, tuleks kõnealused piirkonnad tunnistada alaliselt kaitstavateks aladeks. Ajutise tunnistamise aega tuleks erandkorras pikendada täiendava piiritletud ajavahemiku võrra, et anda asjaomastele liikmesriikidele aega esitada teavet selle tõestamiseks, et kõnealust organismi ei esine, või viia vajaduse korral lõpule jõupingutused kõnealuse organismi hävitamiseks. Mõnel teisel juhul ei tuleks kaitstavat ala enam kaitstava alana tunnistada, sest seal leidub kahjulikke organisme.

(4) Küpros tunnistati ajutiselt kuni 31. märtsini 2008 organismide *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch), *Ips sexdentatus* Börner ja *Leptinotarsa decemlineata* Say suhtes kaitstavaks alaks. Teabest, mida Küpros alates kaitstavate alade ajutisest tunnistamisest on esitatud, selgub, et kõnealuseid organisme enam Küprosel ei esine. Seepärast tuleks Küprosel tunnistada kõnealuste organismide suhtes alaliselt kaitstavaks alaks.

(5) Teatavad Hispaania piirkonnad on tunnistatud organismi *Thaumetopoea pityocampa* (Den. et Schiff.) suhtes kaitstavateks aladeks. Hispaania esitatud teabest selgub, et kõnealune organism on nüüdseks levinud kõnealustesse piirkondadesse. Neid piirkondi ei tohiks enam kõnealuse organismi suhtes kaitstavateks aladeks tunnistada.

(6) Teatavad Itaalia, Austria, Sloveenia ja Slovakkia piirkonnad ning kogu Iirimaa ja Leedu territoorium tunnistati ajutiselt kuni 31. märtsini 2008 organismi *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. suhtes kaitstavateks aladeks.

- (7) Iirimaa, Leedu ja Slovakkia esitatud teabest selgub, et organismi *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. suhtes tuleks kõnealuste riikide kaitstavate alade ajutise tunnistamise aega erandkorras pikendada kahe aasta võrra, et anda kõnealustele riikidele aega esitada teavet selle tõestamiseks, et seda organismi ei esine või viia vajaduse korral lõpule jõupingutused kõnealuse organismi hävitamiseks.
- (8) Itaalia ja Sloveenia esitatud teabest selgub, et organism *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. on nüüdseks levinud piirkondadesse, mis olid varem kuni 31. märtsini 2008 ajutiselt tunnistatud kõnealuse organismi suhtes kaitstavateks aladeks. Neid piirkondi ei tohiks enam kõnealuse organismi suhtes kaitstavateks aladeks tunnistada.
- (9) Austria esitatud teabest selgub, et ebasoodsate tingimuste tõttu esines 2007. aastal mitu organismi *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. puhangut mõnes tema territooriumis osas, mis oli varem tunnistatud kõnealuse kahjuliku organismi suhtes kaitstavaks alaks. Sel põhjusel tuleks teatavates piirkondades organismi *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. suhtes kaitstavate alade ajutise tunnistamise aega pikendada ühe aasta võrra, et anda Austriale aega kontrollida, kas kahjuliku organismi hävitamiseks Austrias 2007. aastal tehtud jõupingutused on tõhusad, ning esitada teavet selle tõestamiseks, et kahjulikku organismi *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. enam ei esine, või viia vajaduse korral 2008. aastal lõpule jõupingutused kõnealuse kahjuliku organismi hävitamiseks.
- (10) Malta territoorium tunnistati ajutiselt kuni 31. märtsini 2008 *Citrus tristeza virus*'e (Euroopa tüved) suhtes kaitstavaks alaks. Malta esitatud teabest selgub, et tema jõupingutused kõnealuse organismi hävitamiseks on olnud edukad. Seepärast tuleks Malta tunnistada kõnealuse organismi suhtes alaliselt kaitstavaks alaks.
- (11) Portugali territoorium tunnistati *Citrus tristeza virus*'e (Euroopa tüved) suhtes kaitstavaks alaks. Portugali esitatud teabest selgub, et kõnealune organism on nüüdseks levinud tema territooriumi osasse. Seepärast ei tuleks kõnealust Portugali territooriumi osa enam tunnistada kõnealuse kahjuliku organismi suhtes kaitstavaks alaks.
- (12) Seetõttu tuleks olemasolevaid kaitstavaid alasid muuta.
- (13) Varem tunnistati ja muudeti kaitstavaid alasid direktiiviga. Liikmesriikides õigeaegse ja üheaegse rakendamise saavutamiseks tuleks kaitstavaid alasid tunnistada määrusega.
- (14) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taimetervise komitee arvamusega.
- (15) Käesolev määrus ei tohi piirata liikmesriikide kohustusi järgida II lisa B osas loetletud direktiivide ülevõtmise ja kohaldamise tähtaegu,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

I lisa loetletud ühenduse alad tunnistatakse direktiivi 2000/29/EÜ artikli 2 lõike 1 punkti h esimese lõigu tähenduses kaitstavateks aladeks käesoleva määruse I lisa nende nimede puhul loetletud kahjulike organismide suhtes.

Artikkel 2

Direktiiv 2001/32/EÜ, mida on muudetud II lisa A osas loetletud õigusaktidega, tunnistatakse kehtetuks, ilma et see piiraks liikmesriikide kohustusi järgida II lisa B osas loetletud direktiivide ülevõtmise ja kohaldamise tähtaegu.

Viiteid kehtetuks tunnistatud direktiivile tõlgendatakse viidetena käesolevale määrusele ja neid loetakse vastavalt III lisa vastavustabelile.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast Euroopa Liidu Teatajas avaldamist.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. juuli 2008

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Androulla VASSILIOU

I LISA

Ühenduse kaitstavate aladena tunnistatud alad ja vastavad kahjulikud organismid

Kahjulikud organismid	Kaitstavad alad: järgmised territooriumid
a) Putukad, lestad ja ümarussid kõigil oma arenguastmetel	
1. <i>Anthonomus grandis</i> (Boh.)	Kreeka, Hispaania (Andaluusia, Kataloonia, Extremadura, Murcia, Valencia)
2. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (Euroopast pärit populatsioonid)	Iirimaa, Portugal (Azores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Madeira, Ribatejo e Oeste (Alcobaça, Alenqueri, Bombarrali, Cadavaii, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidose, Peniche ja Torres Vedrase omavalitsusüksused) ja Trás-os-Montes), Soome, Rootsi, Ühendkuningriik
3. <i>Cephalcia lariciphila</i> (Klug.)	Iirimaa, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa, Mani saar ja Jersey)
3.1. <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)	Küpros
4. <i>Dendroctonus micans</i> Kugelan	Iirimaa, Kreeka, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa, Mani saar ja Jersey)
5. <i>Gilpinia hercyniae</i> (Hartig)	Iirimaa, Kreeka, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa, Mani saar ja Jersey)
6. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	Läti, Sloveenia, Slovakkia, Soome
7. <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll	Kreeka, Portugal (Assoorid)
8. <i>Ips amitinus</i> Eichhof	Iirimaa, Kreeka, Prantsusmaa (Korsika), Ühendkuningriik
9. <i>Ips cembrae</i> Heer	Iirimaa, Kreeka, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa ja Mani saar)
10. <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg	Iirimaa, Kreeka, Ühendkuningriik
11. <i>Ips sexdentatus</i> Börner	Iirimaa, Küpros, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa ja Mani saar)
12. <i>Ips typographus</i> Heer	Iirimaa, Ühendkuningriik
13. <i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say	Iirimaa, Hispaania (Ibiza ja Menorca), Küpros, Malta, Portugal (Assoorid ja Madeira), Soome (Ahvenamaa, Häme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turu ja Uusimaa maakond), Rootsi (Blekinge, Gotland, Hallandi, Kalmar ja Skåne lään), Ühendkuningriik
14. <i>Liriomyza bryoniae</i> (Kaltenbach)	Iirimaa, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa)
15. <i>Sternochetus mangiferae</i> Fabricius	Hispaania (Granada ja Malaga), Portugal (Alentejo, Algarve ja Madeira)
b) Bakterid	
1. <i>Curtobacterium flaccumfaciens</i> pv. <i>flaccumfaciens</i> (Hedges) Col.	Kreeka, Hispaania, Portugal
2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	— Eesti, Hispaania, Prantsusmaa (Korsika), Itaalia (Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguuria, Marche, Molise, Piemonte, Sardiinia, Sitsiilia, Toskaana, Umbria, Valle d'Aosta), Läti, Portugal, Soome, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa, Mani saar ja Kanalisaared)

Kahjulikud organismid	Kaitstavad alad: järgmised territooriumid
	<p>— ja kuni 31. märtsini 2010 Iirimaa, Itaalia (Apuulia, Emilia-Romagna (Parma ja Piacenza provintsid), Lombardia (välja arvatud Mantua provints), Veneto (välja arvatud Rovigo provints, Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani ja Masi omavalitsusüksused Padova provintsis ja kiirteest A4 lõuna pool asetsev piirkond Verona provintsis)), Leedu, Sloveenia (välja arvatud Gorenjska, Koroska, Maribori ja Notranjska piirkond), Slovakkia (välja arvatud Blahová, Horné Mýto ja Okoč (Dunajská Streda maakond), Hronovce ja Hronské Kľačany (Levice maakond), Málnec (Poltári maakond), Hrhov (Rožňava maakond), Velké Ripňany (Topoľčany maakond), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätušie ja Zátin (Třebišovi maakond))</p> <p>— ja kuni 31. märtsini 2009 Austria (Burgenland, Kärnten, Alam-Austria, Tirol (Lienzi haldusüksus), Steiermark, Viin)</p>
c) Seened	
01. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr	Tšehhi Vabariik, Iirimaa, Kreeka (Kreet ja Lesbos), Rootsi ja Ühendkuningriik (välja arvatud Mani saar)
1. <i>Glomerella gossypii</i> Edgerton	Kreeka
2. <i>Gremmeniella abietina</i> Morelet	Iirimaa, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa)
3. <i>Hypoxylon mammatum</i> (Wahl.) J Miller	Iirimaa, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa)
d) Viirused ja viiruselaadsed organismid	
1. Peedi risomaaniaviirus	Iirimaa, Prantsusmaa (Bretagne), Portugal (Assoorid), Soome, Ühendkuningriik (Põhja-Iirimaa)
2. Tomati kääbuslikkuse viirus (TSWV)	Soome, Rootsi
3. <i>Citrus tristeza virus</i> (Euroopa tüved)	Kreeka, Prantsusmaa (Korsika), Malta, Portugal (välja arvatud Madeira)
4. <i>Grapevine flavescentiae dorée</i> MLO	Tšehhi vabariik (kuni 31. märtsini 2009), Prantsusmaa (Alsace, Champagne-Ardenne ja Lorraine) (kuni 31. märtsini 2009), Itaalia (Basilicata) (kuni 31. märtsini 2009)

II LISA

A OSA

Kehtetuks tunnistatud direktiiv koos hilisemate muudatuste loeteluga

(millele on osutatud artiklis 2)

Komisjoni direktiiv 2001/32/EÜ
(EÜT L 127, 9.5.2001, lk 38)

Direktiiv 2002/29/EÜ
(EÜT L 77, 20.3.2002, lk 26)

Direktiiv 2003/21/EÜ
(ELT L 78, 25.3.2003, lk 8)

Direktiiv 2003/46/EÜ
(ELT L 138, 5.6.2003, lk 45)

2003. aasta ühinemisakt
(ELT L 236, 23.9.2003)

Artikkel 20 ja II lisa, lk 443

Direktiiv 2004/32/EÜ
(ELT L 85, 23.3.2004, lk 24)

Otsus 2004/522/EÜ
(ELT L 228, 29.6.2004, lk 18)

Direktiiv 2005/18/EÜ
(ELT L 57, 3.3.2005, lk 25)

Direktiiv 2006/36/EÜ
(ELT L 88, 25.3.2006, lk 13)

Direktiiv 2007/40/EÜ
(ELT L 169, 29.6.2007, lk 49)

B OSA

Ülevõtmise ja kohaldamise tähtaegade loetelu

(millele on osutatud artiklis 2)

Direktiiv	Ülevõtmise tähtaeg	Kohaldamise tähtaeg
2001/32/EÜ	21. mai 2001	22. mai 2001
2002/29/EÜ	31. märts 2002	1. aprill 2002
2003/21/EÜ	31. märts 2003	1. aprill 2003
2003/46/EÜ	15. juuni 2003	16. juuni 2003
2004/32/EÜ	20. aprill 2004	21. aprill 2004
2005/18/EÜ	14. mai 2005	15. mai 2005
2006/36/EÜ	30. aprill 2006	1. mai 2006
2007/40/EÜ	31. oktoober 2007	1. november 2007

III LISA

Vastavustabel

Direktiiv 2001/32/EÜ	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 1
Artikkel 3	—
—	Artikkel 2
Artikkel 4	—
Artikli 5 esimene lõik	Artikli 3 esimene lõik
Artikli 5 teine lõik	—
—	Artikli 3 teine lõik
Artikkel 6	—
Lisa punkti a alapunktid 1, 2 ja 3	I lisa punkti a alapunktid 1, 2 ja 3
Lisa punkti a alapunkt 3.1	I lisa punkti a alapunkt 3.1
Lisa punkti a alapunktid 4–15	I lisa punkti a alapunktid 4–15
Lisa punkti a alapunkt 16	—
Lisa punkti b alapunkt 1	I lisa punkti b alapunkt 1
Lisa punkti b alapunkti 2 esimene taane	I lisa punkti b alapunkti 2 esimene taane
—	I lisa punkti b alapunkti 2 teine taane
Lisa punkti b alapunkti 2 teine taane	—
—	I lisa punkti b alapunkti 2 kolmas taane
Lisa punkti c alapunkt 01	I lisa punkti c alapunkt 01
Lisa punkti c alapunktid 1–3	I lisa punkti c alapunktid 1–3
Lisa punkti d alapunktid 1–4	I lisa punkti d alapunktid 1–4
—	II lisa
—	III lisa